universität innsbruck
Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Die Keilinschriften der Achämeniden

Weißbach, Franz H.

Leipzig, 1911

Nachträge und Berichtigungen

urn:nbn:at:at-ubi:2-9503

Art. II. Susa a bis; Ham. Art. III. Pers. § 2 bis. Vgl. S. 131 Anm. Ap. kšaiāršā o. Acc. °m Xerx. Pers. a § 1 ú. ö. Gen. kšaiāršahiā Art. II. Ham. kšaiārčahiā Art. II. Susa a bis. El. Iik-še-ir-iš-ša Xerx. Pers. a quater; Susa; Wan ter. Ohne -iš- Xerx. Pers. e ter u. ö. Bab. Ihi-ši-'-ar-ša-' Xerx. Pers. e ter; Elw. bis; Wan ter; Vasen. Ihi-ši-'-ar-ši Xerx. Pers. a quater; d ter; e. Susa. Art. I. Pers. § 2. Ihi-ši-ár-ši Art. II. Ham. Ihi-ši-ar-šu Art. II. Susa bis. Andere Schreibungen s. ZDMG 62, 642 f. (1908).

alu za-am-ba-an, Stadt im Osttigrislande, Kyr. Zyl. 31.

zarāka, *zaranga* s. Drangiana.

Iza'tu'a s. [dātu]hia.

alu za-za-an-nu, Stadt am Euphrat, oberhalb Babylons, ap. zāzāna, el. ► za-iz-za-an Bis. § 19.

zu-ú-zu, Ort in Armenien, el. ► su-iz-za, ap. . . . . ia Bis. § 26.

Nachträge und Berichtigungen.

S. 3 Übersetzung lies Ur statt Uruk.

S. 4 Text Z. 17; S. 6 Text Z. 33 l. I ilu nabu₁-na'id₁.

S. 8 Backsteininschrift Z. 3 l. apil.

S. 12 ap. Bis. I, 17 l. maka | praharauam; el. I, 18 l. *da-at-tim* st. *da-ad-da*.

S. 13 Anm. e: Die Ergänzung nach NR a 16.

S. 15 bab. § 9: Statt šarru-tu-a ist wohl zu lesen šarru-tu anaku (dies gemäß Brünnow, List Nr. 11327). — § 10 Üb. Z. 2 „nach dem Willen Ahuramazdas" fehlt im Ap.

S. 16 el. I, 28: Vor ha-rak-ka-tar-ri-iš ist ► einzufügen.

S. 19 Üb. Z. 8: „zu sagen" fehlt im El.

S. 22. Der Schluß von § 16 lautet im el. Duplikat Isunkuk-me ap-pa Iba-pi-li hu-pir-ri hu- . . - . . an . . . . . .

S. 23 bab. Z. 30 matu vor dem ersten elamti ki ist zu streichen. — § 15 Üb. nach dem El. „Dies (ists) was von mir getan wurde, *bevor* ich die Herrschaft ergriff".

S. 24 el. I, 68 und 69 l. st. ap-pa-pa wahrscheinlich ap-pa; vgl. S. XLVIII Nr. 97.

S. 26 el. I, 81: Wenn K. & T.s Lesung richtig, ist vielleicht hu-[81]pir-ri um mur-ri (= h. in marri; vgl. assyr. liškumma = liškun-ma) zu schreiben.

S. 29 Üb. § 22 „namens" fehlt im Bab. vor Kuganakā. — § 24 „ein Meder" fehlt im El.

S. 31 Üb. § 25 ZZ. 2 f. El. „Da sandte ich das Heer nach Medien".

S. 35 Üb. § 28 letzter Satz nach El. „Darauf tat Dādaršiš nichts; er wartete auf mich, bis ich nach Medien kam".

S. 37 Üb. Z. 2: „das" st. „jenes" nach El.

S. 38 § 32 Anm. e: Jackson IF 25, 182 f. glaubt jetzt, daß im Original einfach ǩašma steht.

S. 39 Üb. § 32 Z. 4 nach El. „Von dort ward er ergriffen" usw. Z. 5 nach El. „Nase, Zunge und Ohren".

S. 40 ap. § 33 u. a. Wenn ǩiṣataḵma sicher = *Τριτανταίχμης*, ist ǩiṣā° zu umschreiben; wenn = *Τεριτούχμης*, wohl ohne Nasal.

S. 46 § 40 el. III, 2 ist st. har-[da-ak] wahrscheinlich mur-[da-ak] zu lesen. Vgl. S. LXXVI.

S. 47 Üb. „als zweiter" fehlt im Bab. — § 41 Anm. d: Wortabteilung jetzt sicher; vgl. Vord. Schriftdenkmäler 5 Nr. 105 Z. 47 mi-iṣ-ṣi u ma-a-da „wenig und viel".

S. 48 ap. Z. 42 l. pišiiāuuādām. — El. Z. 14 l. Kur.

S. 51 Bab. Z. 80 . . . . . -na-' ist vielleicht Rest der bab. Form von Kāpišakāniš; dann hätte die bei minder bekannten Ortsnamen gewöhnliche Umhüllungsformel hier gefehlt. — Üb. § 45 letzte Z. fügt El. hinter „jenes Heer" ein „in Arachosien".

S. 64 el. ZZ. 74 und 75 l. li-ul-*múk* st. li-ul-mín.

S. 67 § 63 bab. Z. 104 l. mín-ma st. mim-ma. — § 65 Anm. b l. auatādiš.

S. 71 Bab. Das 1. Zeichen šu ist vielleicht Rest von -na, also [Imi-in-da-par-n]a zu ergänzen.

S. 80 Dar. Pers. b: l. uazarka. — Dar. Pers. c: l. ātāgaina.

S. 84 § 3 Z. 23 l. kup-pa-ḳa hu-be a-nu *kin*-ni-en ap-pa etc.

S. 85 Üb. § 3 st. „Das möge er nicht sehen" l. „Das . . . . nicht . . . . . ."

S. 86 ap. § 1 l. [5]| hia st. | [5]hia.

S. 87 bab. § 1 Anfang vielleicht [1][ilu ina]. — Üb. § 1 „der" vor „jenen Himmel schuf" fehlt im El.

S. 88 el. Z. 30 ist st. har-da wahrscheinlich mur-da zu lesen. — Anm. p. Bab. hat „andere Ionier, die *Schilde* auf ihren Köpfen tragen".

S. 90 ap. l. [40]| tiā st. [40]tiā.

S. 91 bab. Schluß ist vielleicht zu lesen und zu ergänzen ḫarranu ša [išartu la] tu-[mas!-se!-ir] i-ṭi-ir etc.

S. 93 § 2 Z. 3 l. *daṵa*.

S. 96 NRd. Zu li-ip-te vgl. Scheil Délég. en Perse Mémoires 9, 223 lu-ip-te; zu ap-te-e vgl. ap-ti daselbst S. 14 u. ö.

S. 108 ap. § 2 Schluß l. hāḵāmanišiṵa.

S. 109 Üb. § 3 st. „mein Vater" el. „der Vater".

S. 124 Anm. h: Wenn doch ru-ir-ma (= ap. upā) zu lesen wäre, könnte man vielleicht ru-taš (Bis. I, 74, = ap. patiš) in der Lesung ru-ur vergleichen.